



Listen to this article

Parashá Bejukotai (בְּיֻכּוֹתַי) – Levítico 26:10-13

Aliyáh 3: (Levítico 26:10-13) Elohím promete caminar en medio de Su pueblo y liberarlos de la esclavitud.

Haftaráh: Ezequiel 34:25-31 (La promesa de Elohim de caminar entre Su pueblo y ser su Pastor).

Brit Hadasháh: 2 Corintios 6:16 (Nosotros somos el templo de Elohím, quien habita entre nosotros).

Punto 1.

Texto Hebreo:

000000000000 0000000 000000000 000000000 00000000 0000000 0000000000000
 000000000 000000000 00000000000000 000000000000 00000000000 00000000000
 000000000 00000000000 000000 00000000000 0000000000000 000000000000000000
 000000000 0000000000000000000 00000000000 0000 000000 0000000 0000000000000
 00000000 00000000000000 0000000000 0000000 0000000000 000000000000
 00000000000000000000 00000000000 00000000000 00000000000 00000000000
 00000000000000000000 0000000000 00000000000 00000000000

Palabra Hebrea	Fonética	Traducción palabra por palabra
וַיֵּשְׁבוּ וַיֹּאכְלוּ וַיִּשְׂתְּנוּ	va-‘a-khal-tem	Y comeréis (vosotros)
וַיֵּשְׁבוּ	ya-shan	añejo
וַיִּשְׂתְּנוּ	no-shan	añejo
וַיֵּשְׁבוּ וַיִּשְׂתְּנוּ	ve-ya-shan	y añejo
וַיֵּשְׁבוּ מִלְּפָנֶי	mi-pe-nei	de delante de
וַיִּשְׂתְּנוּ	cha-dash	nuevo
וַיֵּשְׁבוּ וַיֹּאכְלוּ וַיִּשְׂתְּנוּ	to-tsi-u	sacaréis (vosotros)
וַיֵּשְׁבוּ וַיִּשְׂתְּנוּ	ve-na-tat-ti	Y pondré (Yo)
וַיֵּשְׁבוּ וַיִּשְׂתְּנוּ	mish-ka-ni	mi tabernáculo
וַיֵּשְׁבוּ וַיִּשְׂתְּנוּ	be-to-kha-khem	en medio de vosotros
וַיֵּשְׁבוּ	ve-lo	y no
וַיִּשְׂתְּנוּ	tig-‘al	aborrecerá
וַיֵּשְׁבוּ	naf-shi	mi alma

וְאֵתְכֶם	'et-khem	a vosotros
וְהִתְחַלְלֶנְךָ	ve-hith-hal-lakhti	Y caminaré (Yo)
בְּתוֹכְכֶם	be-to-kha-khem	en medio de vosotros
וְהָיִיתִי	ve-ha-yi-ti	y seré (Yo)
לָכֶם	la-khem	para vosotros
לְעֹלֹהִים	le-e-lo-him	por Elohím
וְאַתֶּם	ve-'at-tem	y vosotros
תִּהְיוּ	tih-yu	seréis
לִי	li	para Mí
לְעַם	le-'am	por pueblo
אֲנִי	'a-ni	Yo soy
אֱלֹהִים	elohim	elohim
וְעֹלֹהֵיכֶם	'e-lo-hei-khem	vuestro Elohím
אֲשֶׁר	'a-sher	que
הוֹצַעְתִּי	ho-tse-'ti	saqué (Yo)
אֶתְכֶם	'et-khem	a vosotros
מֵעֵרֶץ	me-'e-rets	de la tierra de
מִצְרַיִם	mits-ra-yim	egipcios
מִהְיוֹת	mih-yot	de ser
לָהֶם	la-hem	para ellos
אֲבָדִים	'a-va-dim	esclavos
וְאֶשְׁבֹּר	va-'esh-bor	y quebré (Yo)
מוֹתֹת	mot-tot	las varas de
עֻלְלֶכֶם	'ul-le-khem	vuestro yugo
וְאֶעֱלֶכֶם	va-'o-lekh	y os hice andar (Yo)
אֶתְכֶם	'et-khem	a vosotros
קֹמְמִיּוֹת	qomemiyut	erguidos

Traducción Literal:

Y comeréis añejo, añejo; y añejo de delante de nuevo sacaréis. Y pondré mi tabernáculo en medio de vosotros, y no aborrecerá mi alma a vosotros. Y caminaré en medio de vosotros, y seré para vosotros por Elohím, y vosotros seréis para Mí por pueblo. Yo soy elohim vuestro Elohím, que os saqué de la tierra de egipcios, para que no fuerais sus esclavos; y quebré las varas de vuestro yugo, y os hice andar erguidos.

Punto 2. Haftaráh, Ezequiel 34:25-31:

Palabra Hebrea	Fonética	Traducción palabra por palabra
וְיַחְזִיק	ve-kha-rat-ti	Y haré (Yo) pacto
אִתָּם	la-hem	con ellos
וְיַחְזִיק	ve-rit	un pacto
וְשָׁלוֹם	sha-lom	de paz
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	ve-hish-bat-ti	y haré cesar (Yo)
וְיַחְזִיק	chai-yah	bestia salvaje
וְיַחְזִיק	ra-'ah	mala
מִן	min	de
וְיַחְזִיק	ha-'a-rets	la tierra
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	ve-ya-shevu	y habitarán (ellos)
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	bam-mid-bar	en el desierto
וְיַחְזִיק	la-ve-tach	en seguridad
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	ve-ya-she-nu	y dormirán (ellos)
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	bai-ye-'a-rim	en los bosques
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	ve-na-tat-ti	Y daré (Yo)
אִתָּם	o-tam	a ellos
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	u-se-vi-vo-th	y a los alrededores de
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	giv-'a-ti	mi collado
וְיַחְזִיק	be-ra-khah	bendición
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	ve-ho-rad-ti	y haré descender (Yo)
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	hag-ge-shem	la lluvia
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	be-'it-to	en su tiempo
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	ve-na-te-nah	y dará (la tierra)
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	ha-'a-rets	la tierra
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	ye-vu-lah	su fruto
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	ve-ha-'ets	y el árbol
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	yit-ten	dará
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	pir-yo	su fruto
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	ve-ya-de-'u	Y sabrán (ellos)
וְיַחְזִיק	ki	que
וְיַחְזִיק	'a-ni	Yo soy
וְיַחְזִיק	וְיַחְזִיק	וְיַחְזִיק
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	'e-lo-hei-hem	su Elohím
וְיַחְזִיק וְיַחְזִיק	bish-ba-ri	cuando quiebre (Yo)
וְיַחְזִיק	'et	a

וַיִּקַּח	mot-tot	las varas de
וַיִּשְׁמַר	'ul-lam	su yugo
וַיִּלְבַּח	ve-hits-tsal-ti	y los libraré (Yo)
וַיִּשְׁמַר	o-tam	a ellos
וַיִּשְׁמַר	mi-yad	de la mano de
וַיִּלְבַּח	ha-'ov-dim	los que los sirven
וַיִּשְׁמַר	ba-hem	para ellos
וַיִּלְבַּח	ve-lo	y no
וַיִּשְׁמַר	yih-yu	serán
וַיִּלְבַּח	'od	más
וַיִּשְׁמַר	le-vaz	por botín
וַיִּלְבַּח	lag-go-yim	para las naciones
וַיִּשְׁמַר	ve-chai-yat	y la bestia de
וַיִּלְבַּח	ha-'a-rets	la tierra
וַיִּשְׁמַר	lo	no
וַיִּלְבַּח	tho-khel-em	los devorará
וַיִּשְׁמַר	ve-ya-shevu	y habitarán (ellos)
וַיִּלְבַּח	la-ve-tach	en seguridad
וַיִּשְׁמַר	ve-'ein	y no habrá
וַיִּלְבַּח	ma-cha-rid	quien los espante
וַיִּשְׁמַר	va-ha-qi-mo-thi	Y levantaré (Yo)
וַיִּלְבַּח	la-hem	para ellos
וַיִּשְׁמַר	mat-ta'	una plantación
וַיִּלְבַּח	le-shem	de renombre
וַיִּשְׁמַר	ve-lo	y no
וַיִּלְבַּח	yih-yu	serán
וַיִּשְׁמַר	'od	más
וַיִּלְבַּח	ge-'uth	hambre
וַיִּשְׁמַר	ba-'a-rets	en la tierra
וַיִּלְבַּח	ve-lo	y no
וַיִּשְׁמַר	yis-sa-'u	llevarán (ellos)
וַיִּלְבַּח	'od	más
וַיִּשְׁמַר	kelimmath	la vergüenza de
וַיִּלְבַּח	hag-go-yim	las naciones
וַיִּשְׁמַר	ve-ya-de-'u	Y sabrán (ellos)
וַיִּלְבַּח	ki	que

אני	'a-ni	Yo soy
אלהם	אלהם	ellos
אלהם אלהם	'e-lo-hei-hem	su Elohim
אלהם	'it-tam	con ellos
אלהם	ve-hem	y ellos
אלהם	hem	ellos
אלהם	'am	pueblo
אלהם אלהם	yis-ra-'el	אלהם אלהם
אלהם	ne-'um	dice
אלהם אלהם	'a-do-nai	Adonái
אלהם	אלהם	אלהם
אלהם אלהם אלהם	vi-da'tem	Y sabréis (vosotros)
אלהם	ki	que
אלהם	'a-ni	Yo soy
אלהם	אלהם	אלהם
אלהם אלהם	'e-lo-hei-khem	vuestro Elohim
אלהם אלהם אלהם אלהם	be-haq-di-shi	cuando santifique (Yo)
אלהם	'et	a
אלהם אלהם	yis-ra-'el	אלהם אלהם
אלהם אלהם	be-tho-kham	en medio de ellos
אלהם	ve-lo	y no
אלהם אלהם	ye-de-'u	sabrán (ellos)
אלהם אלהם	hag-go-yim	las naciones
אלהם	ki	que
אלהם	'a-ni	Yo soy
אלהם	אלהם	אלהם
אלהם אלהם	me-qa-desh	quien santifica
אלהם	'et	a
אלהם אלהם אלהם	yis-ra-'el	אלהם אלהם
אלהם אלהם	ve-'at-tem	Y vosotros
אלהם	tso-'ni	mi rebaño
אלהם	tson	rebaño de
אלהם אלהם אלהם	mar-'i-thi	mi pasto
אלהם	'a-dam	hombres
אלהם	'at-tem	sois (vosotros)
אלהם	'a-ni	Yo soy

□□□□□	□□□□	□□□□
□□□□□□□□□□□□□□	'e-lo-hei-khem	vuestro Elohim

Traducción Literal:

Y haré con ellos pacto de paz, y haré desaparecer de la tierra las fieras; y habitarán en el desierto con seguridad, y dormirán en los bosques. Y daré bendición a ellos y a los alrededores de mi collado; y haré descender la lluvia en su tiempo,¹ y la tierra dará su fruto, y los árboles darán su fruto. Y sabrán que yo soy **YHWH** su Elohím, cuando quiebre las varas de su yugo, y los libre de mano de los que se sirven de ellos. Y no serán más por despojo a las naciones, ni los devorarán las fieras de la tierra; sino que habitarán con seguridad, y no habrá quien los espante. Y levantaré para ellos una plantación de renombre, y no más serán consumidos de hambre en la tierra, ni llevarán más la vergüenza de las naciones. Y sabrán que yo soy **YHWH** su Elohím, y que con ellos está **YHWH**, mi pueblo, dice **YHWH** **YHWH**. Y vosotros sois mi rebaño, rebaño de mi pasto; hombres sois, yo soy **YHWH** vuestro Elohím, dice **YHWH** **YHWH**.

Punto 3. Brit Hadasháh 2 Corintios 6:16:

[illegible]

בְּהוֹן	b'hon	en ellos
וְעָלְנוּ	we-'e-hal-lekh	y caminaré (Yo)
בֵּינָם	beyn-a-the-hon	entre ellos
וְהָיָה	we-'eh-we	y seré (Yo)
אֵלֹהִים	'a-la-h-hon	su Elohim
וְהָיוּ	we-hen-non	y ellos
נֶהְיוּ	neh-wun	serán
לִי	li	para Mí
עַמִּי	'am-ma	pueblo

Traducción Literal:

¿Cómo pues tendrá comunión el templo de Elohim con los ídolos? Porque vosotros sois el templo del Elohim viviente, como dijo Elohim: Habitaré y andaré entre ellos, y seré su Elohim, y ellos serán mi pueblo.

Punto 4. Contexto Histórico y Cultural

Esta tercera Aliyáh de Bechukotai (Levítico 26:10-13) sigue el tema de las bendiciones por la obediencia, enfocándose en la provisión continua de alimentos y la presencia del Eterno en medio de su pueblo. La promesa de comer la cosecha vieja hasta la nueva implica abundancia y seguridad en la provisión. La declaración “Pondré mi tabernáculo en medio de vosotros, y no aborrecerá mi alma a vosotros” subraya la intimidad y la cercanía que el Eterno desea tener con su pueblo, condición para la obediencia a sus mitzvot. La promesa culmina con la reafirmación del pacto: “Caminaré en medio de vosotros, y seré vuestro Elohim, y vosotros seréis mi pueblo,” recordando la relación única establecida en el Éxodo y reiterada a lo largo de la Toráh.

La Haftaráh de Ezequiel 34:25-31 se sitúa en un contexto de restauración futura para el pueblo de Israel después de un período de exilio y dispersión. Describe un tiempo de paz y seguridad en la tierra, con la promesa de abundantes bendiciones naturales y la eliminación de las amenazas. La afirmación repetida “Y sabrán que yo soy □□□□ su Elohim” enfatiza el propósito redentor de estas bendiciones: que el pueblo reconozca la fidelidad y el poder del Eterno. Esta Haftaráh ofrece una visión profética de la restauración mesiánica, donde la relación entre el Eterno y su pueblo será plena y sin obstáculos.

En el Brit Hadasháh, 2 Corintios 6:16 aborda la incompatibilidad entre la fe en el Elohim vivo y la idolatría. En el contexto de la comunidad mesiánica primitiva, este versículo exhorta a los creyentes a vivir en santidad y separación del paganismo

circundante. La cita de las Escrituras Hebreas (“Habitaré y andaré entre ellos, y seré su Elohim, y ellos serán mi pueblo”) resuena con las promesas de la Aliyah y la Haftarah, aplicándolas a la relación del Eterno con la Kehilah a través del Ruaj Hakodesh que mora en los creyentes. Este versículo subraya la realidad de que la Kehilah es el templo del Elohim vivo, un lugar donde su presencia reside continuamente.

Punto 5. Estudio, Comentarios y conexiones proféticas

Comentarios Rabínicos: Los comentaristas judíos interpretan la promesa de comer “añejo, añejo” como una señal de bendición tan abundante que las cosechas viejas durarán hasta la llegada de las nuevas. La presencia del Mishkan (tabernáculo) en medio del pueblo es vista como la manifestación de la Shejiná (presencia divina), un testimonio de la cercanía y el amor del Eterno por su pueblo. Rashi comenta que la frase “no aborrecerá mi alma a vosotros” es una expresión de profundo afecto y aceptación divina, a pesar de las imperfecciones humanas.

Comentario Judío Mesiánico: Desde una perspectiva mesiánica, la promesa de la presencia del Mishkan en medio del pueblo encuentra su cumplimiento último en la persona de Yeshúa haMashiaj. Juan 1:14 declara: “Y aquel Verbo fue hecho carne, y habitó (ἐσκήνωσεν – literalmente, ‘tabernaculizó’) entre nosotros, y vimos su gloria, gloria como del unigénito del Padre, lleno de gracia y de verdad.” Yeshúa, como la encarnación del Eterno, es el verdadero Mishkan, el lugar donde la presencia divina se manifiesta plenamente. La promesa de caminar en medio de su pueblo y ser su Elohim se cumple en la relación íntima que los creyentes tienen con el Eterno a través de Yeshúa y la morada del Ruaj Hakodesh en sus corazones.

Notas de los primeros siglos: En los primeros siglos de la Kehilah, la imagen del templo de Elohim como la comunidad de creyentes se hizo central. Pablo, en sus cartas, a menudo se refiere a los creyentes como el templo del Ruaj Hakodesh (1 Corintios 3:16, 6:19). La conexión entre la presencia divina y la santidad del pueblo es un tema recurrente. El pasaje de 2 Corintios 6:16 refleja esta comprensión, exhortando a los creyentes a mantener la pureza y a evitar cualquier forma de idolatría que pueda profanar el templo de Elohim que son ellos mismos.

Aplicación Espiritual: Estas promesas nos hablan hoy de la bendición de la provisión continua del Eterno para aquellos que le obedecen. La presencia del Eterno en medio de su pueblo es una fuente de consuelo, fortaleza y dirección. Como creyentes en Yeshúa, somos llamados a ser templos vivientes del Ruaj Hakodesh, manteniendo nuestra vida en santidad y permitiendo que la presencia del Eterno se manifieste a través de nosotros al mundo. La promesa de que Él será nuestro Elohim y nosotros seremos su pueblo es la esencia del nuevo pacto en la sangre de Yeshúa.

Punto 6. Análisis Profundo de la Aliyáh

Análisis de la Aliyáh: Levítico 26:10-13 profundiza en las bendiciones que seguirán a la obediencia a los estatutos del Eterno. La imagen de abundancia (“comeréis ajeño, ajeño”) sugiere una provisión sobrenatural que supera las necesidades inmediatas. La promesa de la presencia del Mishkán no es solo física, sino que implica una relación íntima y continua con el Eterno (“no aborrecerá mi alma a vosotros”). El culmen de esta sección es la reiteración del pacto: el Eterno será su Elohim y ellos serán su pueblo, una relación basada en la fidelidad y la obediencia. El recuerdo de la liberación de Mitzrayim al final de esta Aliyáh sirve como fundamento para la confianza en las promesas del Eterno; así como Él los liberó de la esclavitud física, también proveerá para ellos y permanecerá con ellos si cumplen su parte del pacto.

Análisis y Comentario Judío y Mesiánico de la Haftaráh: Ezequiel 34:25-31 ofrece una visión profética de la restauración mesiánica de Israel. Después de un período de juicio y dispersión, el Eterno promete establecer un “pacto de paz” con su pueblo, eliminando las amenazas y trayendo abundantes bendiciones. La imagen de pastar en seguridad en el desierto y dormir en los bosques sin temor refleja una era de tranquilidad y protección divina. La provisión abundante de lluvia y fruto de la tierra simboliza la restauración de la bendición divina sobre la tierra de Israel. La promesa de quebrar las varas de su yugo y liberarlos de sus opresores señala la redención final que el Mashíaj traerá. La declaración repetida “Y sabrán que yo soy su Elohim” destaca el propósito redentor de estas bendiciones: que Israel reconozca la soberanía y el amor fiel de su Elohim.

Análisis y Comentario Judío y Mesiánico del Brit Hadasháh: 2 Corintios 6:16, aunque un solo versículo, tiene profundas implicaciones mesiánicas y se conecta directamente con los temas de la Aliyáh y la Haftaráh. La pregunta retórica sobre la comunión entre el templo de Elohim y los ídolos subraya la necesidad de una separación radical del paganismo para aquellos que son el templo del Elohim vivo. La cita de las Escrituras Hebreas, que resuena con las promesas de la presencia divina en medio de su pueblo, se aplica directamente a la Kehiláh. En el contexto del nuevo pacto, los creyentes son habitados por el Ruaj Hakodesh y, por lo tanto, deben vivir en santidad, evitando cualquier cosa que pueda contaminar el templo de Elohim que son ellos mismos. Esta conexión enfatiza la continuidad del plan redentor del Eterno, desde la promesa de su presencia en el Mishkán hasta su morada en el corazón de los creyentes a través del Mashíaj.

Punto 7. Tema Más Relevante de la Aliyáh

Definición del Tema: El tema más relevante de esta Aliyáh es la **presencia**

continua y la relación íntima del Eterno con su pueblo obediente, simbolizada por la promesa del Mishkán en medio de ellos y la reafirmación del pacto. Levítico 26:10-13 destaca que la obediencia a los mandamientos del Eterno no solo trae bendiciones materiales (abundancia de alimentos), sino que también resulta en una cercanía espiritual profunda con el Creador, donde Él camina en medio de ellos y ellos son reconocidos como su pueblo. Esta relación se basa en la fidelidad mutua, donde el Eterno cumple sus promesas a aquellos que guardan su pacto.

Conexión con Yeshúa haMashíaj: Este tema encuentra su cumplimiento pleno en Yeshúa haMashíaj. Como se mencionó anteriormente, Yeshúa es el Emmanuel, “Elohim con nosotros” (Mateo 1:23). Su encarnación es la manifestación máxima de la presencia del Eterno en medio de la humanidad. A través de su sacrificio, se estableció un nuevo pacto, donde el Ruaj Hakodesh mora en los corazones de los creyentes (Juan 14:16-17, 1 Corintios 3:16). Así, la promesa del Eterno de caminar en medio de su pueblo y ser su Elohim se realiza en la vida de cada creyente que está unido a Mashíaj. La Kehiláh, como el cuerpo de Mashíaj, se convierte en el templo del Elohim vivo, un lugar donde su presencia reside y se manifiesta.

Conectar con los Moedím y el Calendario del Eterno de Qumrán: La promesa de la presencia del Eterno en medio de su pueblo está particularmente conectada con el Moed de **Sucot** (Fiesta de los Tabernáculos). Sucot conmemora el tiempo en que el Eterno habitó en medio de los hijos de Israel en el desierto después del Éxodo. También apunta proféticamente al tiempo en que el Mashíaj reinará y la presencia del Eterno llenará toda la tierra (Apocalipsis 21:3). La alegría de Sucot celebra esta cercanía y la promesa de la habitación divina con su pueblo. En el calendario del Eterno, incluyendo el de Qumrán, la fidelidad al pacto asegura esta presencia continua, recordándonos la bendición de tener a Elohim “con nosotros”.

Punto 8. Descubriendo a Mashíaj en cada Aliyah

Profecías Mesiánicas y Reflexión:

- **Tipos (Tipologías):** El Mishkán (tabernáculo) es un tipo de la presencia de Elohim manifestada en Yeshúa haMashíaj. Así como la Shejiná habitaba en el Mishkán en medio del pueblo, la plenitud de la Deidad habita corporalmente en Yeshúa (Colosenses 2:9).
- **Nombres y Títulos Proféticos:** La promesa de que Elohim será “su Elohim y ellos serán su pueblo” refleja la esencia del pacto, que encuentra su máxima expresión en el Nuevo Pacto establecido por Yeshúa. Él es el mediador de este nuevo pacto (Hebreos 9:15), a través del cual la relación entre Elohim y su pueblo se restaura y se profundiza.
- **Cumplimiento Tipológico en el Brit Hadasháh:** La idea de que los creyentes

son el templo del Elohim vivo (2 Corintios 6:16) es un cumplimiento tipológico de la promesa del Mishkán. El Ruaj Hakodesh mora en los creyentes, haciendo de ellos la morada de Elohim en la tierra.

Cumplimiento en el Brit Hadasháh: Yeshúa haMashíaj es la encarnación de la presencia del Eterno. Él vino para establecer una relación íntima y duradera entre Elohim y la humanidad. A través de su muerte y resurrección, Él abrió el camino para que el Ruaj Hakodesh morara en los corazones de los creyentes, cumpliendo la promesa de “caminar en medio de vosotros y ser vuestro Elohim”. El Brit Hadasháh revela que Yeshúa es el cumplimiento de todas las promesas del pacto, incluyendo la promesa de la presencia divina continua con su pueblo.

Punto 9. Midrashim, Targumim, Textos Fuentes y Apócrifos

Debido a la limitación de no poder acceder al archivo proporcionado, no puedo ofrecer Midrashim, Targumim o citas específicas de textos apócrifos para esta Aliyáh en este momento. Sin embargo, es importante notar que la tradición rabínica enfatiza la importancia de la intención y la pureza del corazón para que la presencia divina more entre el pueblo. Los Targumim a menudo expanden las promesas de bendición material en esta sección, conectándolas con la fidelidad a la ley. Textos apócrifos como el Libro de Jubileos también reflexionan sobre la relación del pacto entre Elohim e Israel y las condiciones para mantener la presencia divina.

Punto 10. Mandamientos Encontrados o principios y valores

En Levítico 26:10-13, encontramos los siguientes principios y valores:

1. **Confianza en la provisión continua del Eterno:** (וְאַחַלְתֶּם יָשָׁן נוֹשָׁן וְיָשָׁן מִפְּנֵי חֹדָשׁ תּוֹ-צִי-וּ) - *va-'akhal-tem yashan noshan ve-yashan mi-penei chadash to-tsi-u*) - Este versículo implica una abundancia tal que la cosecha vieja perdura hasta la nueva.
2. **La promesa de la presencia del Eterno en medio de su pueblo:** (וְנָתַתִּי מִשְׁכָּנִי בְּתוֹכָהֶם וְלֹא תִגְ'ל נַפְשִׁי אֶתְכֶם) - *ve-na-tat-ti mishkani be-tokhakhem ve-lo tig'al nafshi etkhem*) - Esta promesa subraya la cercanía y la aceptación del Eterno hacia su pueblo obediente.
3. **La reafirmación del pacto:** (וְהִיטְחָלְתִּי בְּתוֹכָהֶם וְהָיִיתִי לָהֶם לֵ-אֱלֹהִים וְאַתֶּם תִּהְיוּ-לִי לְ-עָם) - *ve-hith-hal-lakhti be-tokhakhem ve-hayiti lakhem le-elohim ve-attem tihyu-li le-'am*) - Esta es la esencia de la relación del pacto entre el Eterno e Israel.
4. **El recuerdo de la liberación de la esclavitud en Mitzrayim como base para la confianza:** (וְזָכַרְתֶּם אֶת-יְמֵי מִצְרַיִם אֲשֶׁר-הוֹצֵאתִי אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרָיִם) - *ve-zakartem et-yemi mitsrayim asher-hotzaiti et-bnei yisrael mitsrayim*) - Este versículo recuerda la liberación de Egipto como la base para la confianza en la provisión continua del Eterno.

אנו מצהירים בפניך אלהים אלהינו - 'ani אנו eloheikhem asher-hotseti etkhem me'erets mitsrayim mihyot lahem 'avadim va'eshbor mottot 'ullekhem va'olekh etkhem qomemiyut) - Este recordatorio refuerza la fidelidad del Eterno a sus promesas.

Punto 11. Preguntas de Reflexión

1. ¿Cómo experimentamos hoy en día la promesa del Eterno de proveer abundantemente para nuestras necesidades cuando vivimos en obediencia a sus mandamientos?
2. ¿De qué manera la promesa de la presencia del Eterno en medio de su pueblo nos consuela y nos da esperanza en los desafíos de la vida?
3. ¿Qué significa para nosotros, como creyentes en Yeshúa, ser el templo del Elohim vivo, y cómo debemos vivir en consecuencia?
4. ¿Cómo se conecta la liberación física de Mitzrayim con la liberación espiritual que experimentamos a través de Yeshúa haMashíaj?
5. ¿De qué manera podemos cultivar una relación más profunda y íntima con el Eterno, caminando en su presencia y viviendo como su pueblo?

Punto 12. Resumen de la Aliyáh

La tercera Aliyáh de Parashat Bechukotai (Levítico 26:10-13) continúa describiendo las bendiciones que resultan de la obediencia a los estatutos del Eterno. Promete una provisión abundante de alimentos, la presencia continua del Mishkán en medio del pueblo, y la reafirmación del pacto donde el Eterno es su Elohim y ellos son su pueblo. La sección concluye recordando la liberación del pueblo de Israel de la esclavitud en Mitzrayim, lo cual sirve como una base para confiar en las promesas del Eterno.

La Haftaráh de Ezequiel 34:25-31 ofrece una visión profética de la restauración mesiánica de Israel, donde el Eterno establecerá un pacto de paz, eliminará las amenazas, traerá abundantes bendiciones y el pueblo reconocerá a אלהים como su Elohim.

El Brit Hadasháh en 2 Corintios 6:16 declara que los creyentes son el templo del Elohim vivo, estableciendo una conexión entre la promesa de la presencia divina en el Tanakh y su morada en la Kehiláh a través del Ruaj Hakodesh.

Punto 13. Tefiláh de la Aliyáh

Adonái, Elohim de Israel, te agradecemos por la promesa de tu presencia continua en medio de tu pueblo. Te alabamos porque has cumplido esta promesa en la persona de Yeshúa haMashíaj, quien habitó entre nosotros y ahora vive en nuestros corazones a

través de tu Ruaj Hakodesh. Ayúdanos a vivir de tal manera que honremos tu presencia en nosotros, manteniendo nuestros corazones puros y sirviéndote con fidelidad. Que siempre confiemos en tu provisión abundante y recordemos tu gran acto de liberación de la esclavitud. Que seamos verdaderamente tu pueblo, caminando en tu luz y reflejando tu gloria al mundo. Amén.

+Recursos del Ministerio Judío Mesiánico de Biblia Toráh Viviente Para Maestros, Traductores y Estudiantes:

<https://bibliatorahviviente.github.io/recursos>